

Magazine d'informations communales

# SOU MAG

## CITOYENNETÉ

Nouveau logo

Recrutements

Assemblée  
citoyenne

Budget participatif

## ACTIVITÉS

Concours  
de nouvelles

Excursion et ateliers  
pour les Seniors

Stages et Conseil  
des Jeunes

Actualités  
du Centre sportif

## CADRE DE VIE

Balade de l'échevine

Mieux appréhender  
son environnement

Poubelles  
à déjections canines

Agence Immobilière  
Sociale



Sep.  
Oct.  
Nov.  
2023

NUMÉRO  
**31**



Commune de  
**Soumagne**



Pizzeria Liberty

# Menu 40€

Entrée au choix

Plat ou pizza  
au choix

Dessert au choix

Dans ce menu,  
sélection de vins du  
patron: rouge, blanc,  
rosé ainsi que de l'eau  
plate et pétillante

Cette formule est idéale pour tous vos événements (baptême, anniversaire, communion, mariage, etc...) en restaurant. Pour toute réservation de ce menu pour des groupes, téléphonez au

+32 470 27 12 13



[www.pizzerialiberty.be](http://www.pizzerialiberty.be)



# Bon promo

2 pizzas ou  
2 pâtes achetées  
=  
1 pizza ou pâtes  
**OFFERTE**

VALABLE UNIQUEMENT À L'EMPORTER  
LE MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI.

Promo non cumulable

Pour la salle

Bénéficiez de  
**10% de réduction**

sur présentation de ce bon lors de l'addition

NOM: .....

LOCALITÉ: .....

GSM: .....

OFFRE NON CUMULABLE ET NON VALABLE AVEC D'AUTRE PROMO, HORS SMS PROMO, HORS SUPPLÉMENTS, HORS CARTE DE FIDÉLITÉ. VALABLE JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2023.



# Georges Mpakataris SRL

CHAUFFAGE - SANITAIRE

## Entretiens & dépannages

## Pompe à chaleur - Climatisation

## Traitement des eaux

Rue Fond du Flo 21 • 4621 Fléron

Tél. 04 377 32 76 • [info@mpag.be](mailto:info@mpag.be)

Suivez-nous !



[www.mpag.be](http://www.mpag.be)



Elle ne sera pas passée inaperçue, du moins nous l'espérons ! Notre nouvelle mouture du SOUMAG est arrivée !

Un relooking qui fait suite à la réalisation d'une toute nouvelle image graphique pour notre commune. Le nom reste mais les couleurs se déclinent comme notre nouveau logo que vous aurez l'occasion de découvrir en page 4. La mise en page intérieure se veut aussi plus moderne avec une disposition sur deux colonnes et une



police d'écriture un point plus grande. Vous prendrez assurément encore plus de plaisir que d'habitude à le parcourir.

C'est la rentrée, après un été en demi-teinte, qui je l'espère vous aura permis de recharger les batteries. De notre côté, nous revenons avec plusieurs activités bien connues pour petits et grands mais également avec des nouveautés comme le club d'échecs.

Dans ce numéro, vous pourrez prendre connaissance des recrutements qui sont actuellement en cours : un poste de direction d'école et un autre d'accueillante d'enfants. Suivez-nous également via notre page Facebook où nous publions très régulièrement nos offres d'emplois pour être certain de n'en louper aucune.

Nous vous donnons également rendez-vous fin septembre pour la balade de l'échevine du tourisme, Anne-Christine GODFIRNON, une initiative mise en place par la Maison du Tourisme du Pays de Herve, à l'occasion de son 20<sup>e</sup> anniversaire. Cette balade vous replongera dans le passé minier de notre commune.

Ne manquez pas non plus notre grand week-end sportif durant lequel Soumagne deviendra, du 14 au 17 septembre, la capitale européenne du karaté !

Nous avons en effet la chance de compter parmi nos clubs sportifs le Goju-Ryu Karaté de Soumagne, créé en 2005 et fort de pas moins de 100 affiliés. Et c'est grâce à son Président Ali AZIZI que nous accueillerons d'ici quelques jours le 20<sup>e</sup> championnat européen de karaté Goju Ryu. Son

dynamisme et l'investissement de tout un club ont rendu cette organisation possible. N'hésitez pas à venir partager avec nous cette magnifique organisation au Centre sportif.

Et pour les amateurs de littérature, à vos plumes car nous lançons la 3<sup>e</sup> édition de notre concours de nouvelles pour lequel vous aurez encore la possibilité de voter pour votre nouvelle favorite et ainsi permettre à son auteur de décrocher le prix du public.

Bonne lecture !

Benjamin HOUET  
Bourgmestre



Une nouvelle image.....4

Assemblée citoyenne.....4

Recrutement d'un-e directeur-trice d'école.....5

Ne dites plus je vais aux Chiroux, mais au B3 !.....7

Concours de nouvelles.....7

Budget participatif : On avance !.....8

On a un job passionnant pour vous !.....10

Le jour du dépassement.....12

Poubelles à déjections canines.....12

Prolifération des plantes exotiques envahissantes aquatiques !.....13

Balade de l'échevine .....14

Arrêtés de police : bon à savoir.....14

Agence Immobilière Sociale .....16

Ciné-débat.....16

Maxime Carabin, champion du monde Wheeler .....19

Game Ouvert et club d'échecs.....20

Conseil des Jeunes : appel à candidatures .....20

Croisière et repas sur la Moselle luxembourgeoise.....21

Ateliers Mobic.....21

Conférence : remise à niveau du code de la route.....21

Agenda.....22

**SOUMAG**

Périodique trimestriel n° 31  
Edition : septembre, octobre et novembre 2023  
Prochaine parution : décembre 2023  
Disponible à la Maison communale et au format PDF sur notre site [www.soumagne.be](http://www.soumagne.be)

**Editeur responsable**

Administration communale  
Avenue de la Coopération 38  
4630 Soumagne  
[soumag@soumagne.be](mailto:soumag@soumagne.be)

**Label PEFC**

SOUMAG est imprimé sur du papier issu d'une forêt durable et certifié par le label « PEFC ». [www.pefc.be](http://www.pefc.be)



# Commune de Soumagne

## UNE NOUVELLE IMAGE

Début 2022, nous avons décidé de donner un coup de jeune à notre charte graphique en passant un marché public avec la société 2/3.com. Afin de faire rentrer cet ambitieux projet dans notre politique de développement de la participation citoyenne, nous vous avons sollicité en vous proposant de répondre à une courte enquête sur votre perception des atouts et valeurs de Soumagne. Vous avez été 150 à nous donner votre avis et votre vision de Soumagne. Forts de ces premières informations, nous avons organisé des ateliers pour les citoyens et le personnel communal destinés à approfondir les résultats de l'enquête.

C'est ainsi que la base de travail s'est construite autour de différents concepts : la nature, la modernité, le dynamisme, le développement et enfin une commune où il fait bon vivre, accueillante et qui offre une belle qualité de vie.

### Nouveau logo

Et le résultat se traduit par un logo moderne et innovant dans lequel 4 grandes valeurs sont représentées :

- la nature, avec l'illustration d'une feuille avec 6 nervures qui représentent les 6 anciennes communes de Soumagne
- la modernité, avec un police d'écriture linéale (sans empattements ni déliés) et géométrique ce qui en rend sa lecture aisée
- le dynamisme, avec le trait graphique qui symbolise le mouvement vers l'avant

- le caractère accueillant de notre commune où il fait bon vivre, avec le trait graphique en forme de sourire.

La couleur dominante est le bleu marine, couleur finalement fort peu utilisée dans les logos institutionnels mais qui offre pourtant un bon contraste et qui est très sobre. Le vert, couleur secondaire, symbolise par ailleurs la nature et les espaces verts tout en s'accordant parfaitement avec la couleur dominante.

Ce logo sera utilisé sur nos courriers et documents de promotion (brochure, bulletin communal, guides, affiches, ...).

### Armoiries relookées

En complément de ce logo graphique, les armoiries ont été redessinées en vue de leur utilisation sur tous nos documents officiels (délibérations, actes, arrêtés de police, autorisations diverses, ...).



Les couleurs utilisées sont l'azur et l'or et il s'agit d'une fidèle reproduction de la description qui figure dans l'arrêté officiel du 13 mai 1840 : « D'azur à un Saint Lambert d'or, tenant de la main dextre un livre ouvert, et de la main senestre une crosse d'évêque contournée et posée en barre de même ».



### Le Collège part à votre rencontre

Depuis le début de cette année, le Collège communal part à votre rencontre en organisant des assemblées citoyennes dans tous les villages. Les citoyens ont ainsi eu l'occasion de découvrir les dernières avancées dans leur quartier et de partager leurs préoccupations quotidiennes avec les mandataires communaux. La dernière opportunité d'y assister est pour les habitants d'Evegnée-Tignée le **28 septembre à 20h00**. Et vu le succès rencontré par les autres réunions, celle-ci se tiendra à la Maison communale, avenue de la Coopération afin d'accueillir les participants dans les meilleures conditions possibles ! Si vous souhaitez participer à cette soirée, merci de vous inscrire.

T. 04 377 97 54 - [commune@soumagne.be](mailto:commune@soumagne.be)

# RECRUTEMENT D'UN-E DIRECTEUR-TRICE D'ÉCOLE

Nous sommes à la recherche d'un-e directeur-trice pour un poste de direction sans classe et dont la mission s'exercera sur trois implantations des écoles communales (Evegnée, Joliette et Cerexhe).

L'emploi étant définitivement vacant, il sera pourvu à l'issue d'une période de stage de trois ans. Les candidatures sont à déposer pour le 30 septembre, l'audition de sélection aura, quant à elle, lieu courant octobre.

## Conditions d'accès à la fonction

Les candidat-e-s reconnu-e-s comme éligibles à une fonction de directeur-trice par la Commission de valorisation de l'expérience dans l'enseignement sont uniquement concerné-e-s par les conditions suivantes :

- jouir des droits civils et politiques
- satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique
- être de conduite irréprochable
- satisfaire aux lois sur la milice
- avoir répondu à l'appel à candidatures

Pour les autres, ils doivent remplir les conditions suivantes :

- être porteur d'un titre de niveau bachelier au moins
- être porteur d'un titre pédagogique (plus d'informations sur notre site [www.soumagne.be](http://www.soumagne.be))
- compter une ancienneté de service de trois ans au sein de l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française
- avoir répondu à l'appel à candidatures

## Profil de fonction

La direction est garante des projets éducatifs et pédagogiques du Pouvoir Organisateur. En tant que leader pédagogique et éducatif, la direction pilote la co-construction du projet d'établissement et du plan de pilotage de l'école, en menant à bien le processus de contractualisation y afférant ainsi que la mise en oeuvre collective du contrat d'objectifs.

Elle assume, en outre, l'interface entre le Pouvoir Organisateur et l'ensemble des acteurs de l'école et participe, avec eux, à la co-

construction de la culture d'école en cohérence avec les valeurs du système éducatif et celles du Pouvoir Organisateur.

La direction endosse enfin le rôle de leader pédagogique et éducatif dans tout processus de décision. D'autres compétences sont également nécessaires :

- mettre en place des actions et des projets pédagogiques
- assurer une gestion efficiente des ressources et des relations humaines
- communiquer efficacement
- gérer administrativement et financièrement l'école
- gérer activement son propre développement professionnel

La direction doit également faire preuve de certaines compétences techniques et attitudes inhérentes à sa fonction. Plus de renseignements sont disponibles sur [www.soumagne.be](http://www.soumagne.be) (compétences, attitudes, diplômes, ...).

## Dossier de candidature

Si vous pensez remplir toutes les conditions, votre dossier de candidature devra comprendre les documents suivants :

- un curriculum vitae
- une lettre de motivation décrivant la vision de la fonction et précisant l'éventuelle expérience dans une fonction de direction
- un plan général de développement d'une école comprenant un plan de développement pédagogique et un plan de gestion de l'équipe éducative
- une copie du diplôme donnant accès à la fonction
- un extrait de casier judiciaire modèle 2 ayant une validité de moins de 3 mois

Votre candidature doit être envoyée pour le **30 septembre** :

- sous pli recommandé ou en mains propres, contre accusé de réception, au département des ressources humaines (Madame DIRIX - T. 04 377 97 69)
- et/ou par envoi électronique à l'adresse [rh@soumagne.be](mailto:rh@soumagne.be), contre accusé de réception



# DEPANNAGE LECLERCQ

Entreprise familiale à votre service pour  
la mécanique générale, la carrosserie, les  
services relatifs aux pneus  
ainsi que le dépannage  
et l'assistance 24 h sur 24 - 7 j sur 7

0470 35 43 44

Rue Albert Leclercq 42B - 4652 Xhendelesse | [depannage.leclercq@hotmail.com](mailto:depannage.leclercq@hotmail.com) | [www.depannage-leclercq.be](http://www.depannage-leclercq.be)

dépannage Leclercq 

# JOSKIN

SERVICE REGIONAL

Concessionnaire officiel depuis plus de 20 ans

Découvrez nos quads  
utilitaires et  
**ALLÉGEZ VOTRE  
CHARGE DE TRAVAIL !**



Contactez-nous pour plus d'informations !  
[www.service-regional-joskin.be](http://www.service-regional-joskin.be)  

**MS**  
**SGÉO** SCRL

**Michel Saussez**  
Géomètre - Expert  
Administrateur  
Inscrit au Conseil Fédéral des Géomètres - Experts sous le n° 040260

- Plans de mesurage - bornage,
- plans de division, divisions d'immeubles bâtis,
- relevés topographiques,
- génie civil : implantation, étude de voirie,
- implantation de bâtiments avec placement des chaises,
- étude complète pour urbanisation de sites :  
de l'avant projet initial  
en passant par l'étude technique de l'infrastructure  
jusqu'à la promotion et la vente des parcelles.
- Gestion et vente de biens immeubles.



Rue Reux 1, B4633 Mélen (Soumagne)  
GSM : +32 (0)496 81 77 86 | Email : [michelsaussez@skynet.be](mailto:michelsaussez@skynet.be)

Tous les professionnels  
de la rénovation pour le particulier  
Un seul gestionnaire pour toute la rénovation  
de votre maison avec des artisans locaux

L'ATELIER *des Artisans*

Vente de portes intérieures, poêles à pellets, éclairage led,...

[www.atelierdesartisans.be](http://www.atelierdesartisans.be)

04/266.25.19 - 0479/94.98.15 - 0496/43.35.57

[info@atelierdesartisans.be](mailto:info@atelierdesartisans.be)  

# FUNERAILLES DEJENEFFE

Entreprise familiale  
agrée par toutes les compagnies d'assurances décès (Dela, Corona, Axa, ...).

Funérariums climatisés et salles de  
réception à votre disposition à :

- Soumagne, 216 av de la Résistance,
- Romsée, 13, rue Emile Vandervelde,
- Robermont (salons au crématorium),



**NOUVEAU** à Soumagne:  
**PARKING PRIVÉ**  
avec accès de plain-pied.

Tél. 04.377.10.61 24h/24

[www.dejeneffe.be](http://www.dejeneffe.be)



## NE DITES PLUS JE VAIS AUX CHIROUX, MAIS AU B3 !

Le nouveau Centre de ressources et de créativité de la Province de Liège a ouvert ses portes au public le 24 juin dans un bâtiment moderne de 15.000 m<sup>2</sup>. Le B3, dont le nom fait référence au site de Bavière, accueille désormais un « troisième lieu » entièrement dédié à la lecture, à la créativité et au numérique.



### Découvrir, créer et entreprendre

Ces trois mots vous feront voyager dans ce tout nouveau centre :

**Découvrir** : le Centre de ressources occupe la majeure partie du B3. Il rassemble les impressionnantes collections de l'ancienne bibliothèque des Chiroux et met à disposition des usagers environ 600.000 documents multimédia, dont 400.000 livres, 25.000 BD, 100.000 CD, DVD et vinyles. Il alimente ainsi le réseau des bibliothèques publiques grâce aux prêts interbibliothèques. Cela vous donne ainsi accès, avec votre carte de la bibliothèque de Soumagne, à d'impressionnantes collections !

### Fureur de lire : cap sur le Nord !

La bibliothèque de Soumagne participe à la Fureur de lire qui a décidé de mettre les auteurs du Nord à l'honneur.

Petit déjeuner scandinave offert à tous nos visiteurs le samedi **14 octobre de 9h00 à 13h00**.

**Créer** : l'Exploratoire des possibles est un espace dédié à la créativité à l'aide des outils numériques et de réalité augmentée. Il est ouvert aux créatifs de tous horizons et se compose du Créalab (un fablab provincial dédié aux outils numériques), du Musiclab (outils de vulgarisation des technologies liées à la musique) mais aussi d'un espace digital et d'espaces mutualisés accessibles notamment aux artisans d'art et entrepreneurs innovants.

**Entreprendre** : la pépinière d'entreprises offre aux start-up des espaces de co-working.

Plus d'informations  
<https://b3.provincedeliege.be>



## 3<sup>e</sup> édition du concours de nouvelles

Thème : « Souvenirs d'enfance »

### Consignes

3 catégories : adultes, adolescents de 12 à 16 ans et enfants de 8 à 11 ans

La nouvelle doit se dérouler sur le territoire du Grand Soumagne  
 5 pages A4 maximum, police calibri 11

### Jury et prix

Les nouvelles seront présentées à un jury et mises en ligne sur la plateforme citoyenne pour être soumises au vote du public. Plusieurs prix seront décernés.

### Je participe...

Remise des copies le 31 janvier 2024 au plus tard à l'adresse [bibliotheque@soumagne.be](mailto:bibliotheque@soumagne.be)  
 A vos plumes !



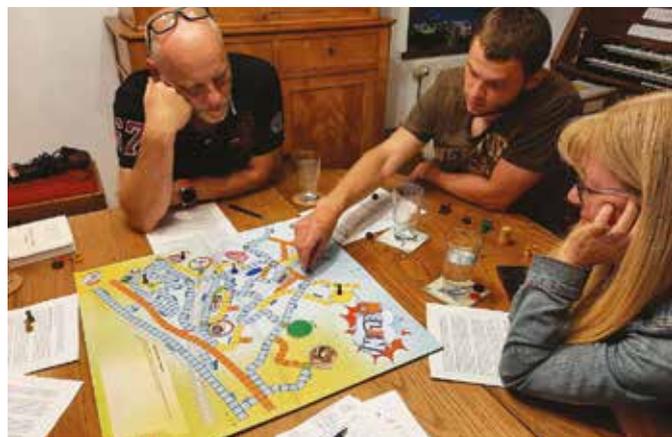
## BUDGET PARTICIPATIF : ON AVANCE !

En juin 2022, nous avons lancé notre premier budget participatif en y consacrant une belle enveloppe de 40.000 euros. Sur les 10 dossiers soumis par des citoyens ou groupes de citoyens de la commune, 5 se sont vus attribuer un budget. Pour rappel, les projets déposés devaient satisfaire à des critères tels que l'intérêt général, la localisation à Soumagne, pas de bénéfice personnel, le caractère innovant et pérenne, être générateur de lien social et de convivialité, renforcer le tissu associatif, la coopération, l'inclusion ou la justice sociale, contribuer à l'amélioration du cadre de vie et/ou à une meilleure gestion des ressources de celui-ci, ...

Après plusieurs réunions de travail, les dossiers avancent bien et certains sont déjà en cours de réalisation.

### Le jeu de Melen

Il a été déposé par un groupe de 5 citoyens Mélineois. Il s'agit de concevoir un jeu de société qui vise à mieux faire connaître son cadre de vie et de se l'approprier de manière ludique en réunissant petits et grands autour d'une plateforme de jeu utilisable par tous et partout



Le but du jeu est de répondre le plus vite possible à 6 questions à choix multiple dans les catégories suivantes : géographie et économie, gastronomie et aliments, histoire et patrimoine, sports et vie associative, folklore et nature. Pour ce faire, il faut rallier un

lieu emblématique de la catégorie : le château, la ferme du sapin, les terrains de foot, le calvaire classé de Sonkeu, la Cense aux Bawètes, le moulin, l'église, la potale, la grotte, la chapelle disparue de la rue Campagne, les étangs, ... Le premier joueur à revenir Place de l'Eglise remporte le jeu !

Le jeu est actuellement en phase de test avec plusieurs joueurs et les échos sont plus que positifs ! Parallèlement, le jeu est lancé en production.

### Achetez le jeu de Melen !

Si vous souhaitez acquérir une boîte de jeu, cela est possible au prix très compétitif de 25 euros.

Pour cela, vous devez effectuer un versement au compte de l'association Patrimoine Organisations Melen : BE95 0689 4956 5258.

Indiquez bien en communication vos coordonnées complètes :

nom et prénom, GSM et adresse mail.



### Embellissement et verdurisation de deux mini-espaces publics

Ceux-ci se situent rue du Château de Micheroux. Ce collectif de citoyens propose que soit aménagé un espace vert avec des plantes et arbustes, ainsi qu'un banc pour créer du lien entre voisins. Cet espace remplacerait des bacs actuels en pierres.

Après analyse des plans d'implantation de la place et de la faisabilité technique du projet, il a été décidé d'aménager cet espace le long de la zone de stationnement en modifiant une petite partie de l'espace de parking. Les travaux devraient avoir lieu au printemps prochain.



Emplacement de la future zone de repos et des terrains de pétanque

## Création d'un espace convivial aux abords du Ravel, près du Centre sportif

L'objectif est de créer un espace convivial pour se reposer, se restaurer, papoter, créer du lien, à un endroit clé de la commune, juste à côté de la nouvelle Place de la Gare et à proximité du Ravel et de nombreux commerces.

Le premier aménagement comprendra quelques tables avec bancs entourés de panneaux de châtaigniers servant à délimiter un espace de repos. Ce sera un lieu partagé pour les promeneurs, les étudiants, les sportifs, les retraités, ...

Il sera complémentaire aux bancs qui se trouvent sur la place et qui sont en plein soleil.

Le second projet consiste à aménager, sur le même site, deux pistes de pétanque à proximité de la halle couverte.

Ce projet permettra d'augmenter l'attractivité de la Place de la Gare en y créant un espace convivial pour les joueurs ou les spectateurs.

## Restauration de la potale de Melen

Ce projet vise à remettre en valeur ce bel élément du patrimoine du village de Melen restaurée une première fois par les scouts de Melen dans les années 90.

Au-delà de la restauration, il est prévu de valoriser au mieux cet endroit de passage pour de nombreux promeneurs en y installant un espace de repos permettant de prendre une collation ou tout simplement une pause au bord de l'eau.

Nos ouvriers communaux préparent actuellement le site pour y implanter un banc et permettre aux artisans de rénover la potale, tandis que les porteurs du projet travaillent sur la rédaction d'un panneau didactique contant l'histoire du lieu.

Les lecteurs les plus attentifs auront remarqué que la Vierge, qui a disparu depuis plusieurs années, est temporairement remplacée par un sympathique ours en peluche dans l'attente de son remplacement par une nouvelle.



Potale de Melen

## Et maintenant...

Ne manquez pas notre prochain numéro dans lequel nous relancerons un nouvel appel à projets pour 2024. Encore une belle opportunité pour vous de participer à l'amélioration de votre cadre de vie et de mieux comprendre les mécanismes qui sous-tendent la prise de décision au niveau communal.



## ON A UN JOB PASSIONNANT POUR VOUS !

Être accueillante d'enfants à domicile, c'est bien plus qu'un métier, c'est une passion et une relation privilégiée avec les familles et leurs bambins.

On pense souvent à tort que c'est juste « garder des enfants » chez soi. C'est tellement plus que cela : c'est accompagner quotidiennement les bambins et leur assurer la sécurité ainsi qu'un bien-être moral et physique. C'est un métier qui allie passion pour les enfants mais aussi et surtout, le sens du contact et l'attrait pour les relations humaines enrichissantes.

Les accueillantes travaillent depuis leur domicile ou dans un lieu choisi et adapté à l'accueil des enfants et ce dans le respect des normes imposées par l'ONE. Cela permet à certaines de combiner plus facilement vie privée et vie professionnelle.

L'horaire hebdomadaire est de 50 heures semaine (10h/jour) pour offrir aux parents une plage horaire suffisamment large pour leur permettre de reprendre sereinement leur vie professionnelle après la naissance de leur enfant. Cet horaire est encadré par un statut particulier qui accorde aux accueillantes des congés compensatoires supplémentaires pour compenser ces longues journées.

Paradoxalement, bien que travaillant seules chez elles, c'est pourtant également en équipe qu'elles exercent leur métier en collaborant avec les familles, les collègues et les assistantes sociales du service qui les encadrent.

Saviez-vous qu'en plus de notre crèche communale qui a une capacité de 28 places, nous possédons un service d'accueillantes appelé Babysoum (du même nom que la crèche) qui compte actuellement 7 accueillantes en fonction pouvant accueillir 4 enfants à temps plein.

Malgré cela, nous remarquons actuellement une forte hausse de demandes de places alors que nos deux services sont déjà saturés. C'est pourquoi nous recherchons urgemment de nouvelles collègues !





## Quels sont les avantages à venir nous rejoindre ?

- un statut de salarié octroyé dès l'entrée en fonction
- un CDD suivi directement d'un CDI
- une prime de fin d'année et des congés payés
- un minimum de 26 jours de congés par an, les jours de fermeture des pouvoirs locaux et 5 jours compensatoires pour palier le régime des 50 heures/semaines
- une rémunération sur base du barème puéricultrice
- la fourniture de tout le matériel de base pour commencer l'activité, le stock de jeux et de livres étant renouvelé chaque année
- 15% de votre salaire brut versé en plus chaque mois pour couvrir vos frais liés à l'accueil (électricité, chauffage, eau,...)
- un service à votre écoute qui vous accompagne
- une formation continue et des réunions d'équipe
- une petite équipe soudée avec des contacts réguliers

### Vous voulez en savoir plus ?

Rachel JAMART

T. 04 345 90 97 - [rachel.jamart@soumagne.be](mailto:rachel.jamart@soumagne.be)

Joanne BRONSART

T. 04 345 90 91 - [joanne.bronsart@soumagne.be](mailto:joanne.bronsart@soumagne.be)

### Vous souhaitez postuler ?

Merci de faire parvenir votre Curriculum vitae accompagné d'une lettre de motivation auprès de notre service des ressources humaines.

Carole-Anne DIRIX

Avenue de la coopération 38 à 4630 Soumagne

T. 04 377 97 69 - [carole-anne.dirix@soumagne.be](mailto:carole-anne.dirix@soumagne.be)



## Quelles sont les conditions pour postuler ?

Habiter Soumagne et y posséder un logement ou un lieu choisi pour y exercer la fonction et être en possession soit :

- d'un certificat de qualification puéricultrice avec CESS
- d'un certificat de qualification d'agent d'éducation avec CESS
- d'un certificat de qualification éducateur-trice (enseignement de promotion sociale) avec CESS (dispense du CESS pour le titulaire de ce certificat ayant entamé sa formation avant le 01/01/2026)
- d'un certificat de qualification auxiliaire de l'enfance (enseignement de promotion sociale) avec CESS (dispense du CESS pour le titulaire de ce certificat ayant entamé sa formation avant le 01/01/2026)
- d'un diplôme de formation « chef d'entreprise » : accueillantes d'enfants IFAPME/EFPME avec CESS (NB : le diplôme « chef d'entreprise » : directeur de maison d'enfants est assimilé et donc reconnu au même titre) avec CESS (dispense de CESS pour le titulaire d'un de ces certificats ayant entamé sa formation avant le 01/01/2020)

### Visite de Saint-Nicolas à l'ONE - 22/11

Saint-Nicolas recevra tous ses petits amis le mercredi 22 novembre de 15h00 à 18h00 dans les locaux de votre consultation des nourrissons (crèche), rue Borgivaux, 8.

Venez nombreux dire bonjour au grand Saint qui vous offrira un petit cadeau.



## LE JOUR DU DÉPASSEMENT

Cette année, le jour du dépassement mondial a été estimé au 2 août (le 26 mars pour la Belgique !), c'est-à-dire qu'à cette date, l'humanité a consommé tout ce que la terre pouvait produire (ressources renouvelables) en un an et émis la quantité de déchets maximale que notre planète pouvait absorber sur cette même année. Actuellement il faudrait donc 1,7 planètes pour subvenir aux besoins mondiaux (4 planètes pour la Belgique !). Nous vivons donc à crédit, et ce n'est pas sans conséquence.

### Quelles sont les causes de ce dépassement ?

Notre mode de vie a fait évoluer les processus de production vers la déforestation, la surpêche, la surexploitation agricole et des émissions de gaz à effet de serre élevées dues notamment à l'utilisation de ressources fossiles.

### Quelles sont les conséquences de cette surexploitation ?

Le dérèglement climatique (incendies, inondations, intempéries, ...) et l'extinction d'espèces sont les preuves de notre mauvaise gestion des ressources qui détruit les écosystèmes.



Pour atteindre les objectifs d'un développement durable, il faudra compter sur l'effort collectif pour réduire notre empreinte écologique. Vivre avec moins mais mieux, c'est possible ! Mieux gérer nos ressources pour satisfaire nos besoins, c'est permettre aux futures générations de répondre aux leurs. Chacun peut agir au quotidien à son échelle sur différents aspects :

- alimentation : diversifier son alimentation, réduire sa consommation de viande rouge et de produits ultra-transformés, consommer local et de saison sans gaspillage alimentaire
- biens matériels : réfléchir au besoin réel d'un produit avant de l'acquérir ou opter pour le partage ou la location ; s'assurer de la durabilité des objets qu'on achète
- gestion des déchets : les éviter tant que possible, recycler et composter
- mobilité : optimiser ses déplacements et favoriser le covoiturage, les transports en commun, le vélo et la marche à pied
- énergie : réduire sa consommation, optimiser le rendement énergétique de sa maison (isoler), choisir un fournisseur d'énergies renouvelables, produire sa propre électricité et la consommer
- environnement : protéger et restaurer la biodiversité en créant, par exemple, des zones refuge ou en végétalisant
- finances : placer son argent pour valoriser des actions locales et innovantes dans la mobilisation citoyenne

En unissant nos forces, nous parviendrons à retarder cette date du dépassement !

## Yes, we plant

Depuis septembre 2019, via le projet « Yes, we plant », le Gouvernement wallon encourage les citoyen.nes, associations, agriculteur.trice.s, entreprises, écoles et organismes publics à planter arbres et haies afin de donner un coup de boost vert à notre région. Des subventions à la plantation sont notamment disponibles. Depuis peu, une nouvelle aide est mise à disposition de ceux qui ont des projets de plantations : les Conseil'Haies.

Cette équipe de spécialistes de la plantation offre un soutien personnalisé allant de la conception à la réalisation des plantations, en passant par les démarches administratives. Un Conseil'Haie peut, par exemple, apporter son aide :



- dans la réalisation pratique de projets de plantation
- dans les tâches administratives
- par un appui à l'organisation de chantiers avec les citoyens, la commande groupée de plants, la supervision des planteurs, la recherche de main d'œuvre, ...

Pour contacter un Conseil'Haie, appelez le 081 64 96 40 ou consultez [www.faune-biotopes.be](http://www.faune-biotopes.be).

## Poubelles à déjections canines

À plusieurs endroits de la commune, vous trouverez désormais des totems comportant des distributeurs de sachets pour ramasser les déjections de vos chiens mais aussi des poubelles pour les y déposer :

- à l'entrée de la ligne 38, rue César de Paepe
- près de l'entrée du Centre sportif, Place de la Gare
- place du Centenaire à Fêcher
- dans une venelle de la rue Fonds des Cortils
- à l'entrée du par Eugène Ysaÿe à côté de l'église de Soumagne-Vallée.

Nos espaces publics propres, avec mon chien, j'y contribue !



# HALTE À LA PROLIFÉRATION DES PLANTES EXOTIQUES ENVAHISSANTES AQUATIQUES !

Les mares et les étangs constituent de véritables havres de nature. Plantes et animaux indigènes s'invitent volontiers dans ces milieux et s'y épanouissent sans qu'on ait à intervenir. Mais on y retrouve aussi parfois plusieurs espèces exotiques envahissantes aquatiques qui peuvent se révéler être de véritables fléaux pour les espèces indigènes et les milieux humides.

Les objectifs de cette visite seront :

- d'analyser le plan d'eau en question afin d'identifier la présence ou non d'espèces invasives
- d'échanger sur les éventuelles modifications à y apporter pour une meilleure intégration environnementale



Crassula helmsii



Hydrocotyle



Myriophyllum aquaticum



Jussie

D'une vigueur et d'un taux de croissance exceptionnels, ces plantes exotiques envahissantes forment des tapis denses sur l'eau et peuvent ainsi rapidement devenir « hors de contrôle » pour les propriétaires de plans d'eau. Ces tapis de plantes nuisent grandement à la biodiversité en concurrençant la végétation indigène, en empêchant la lumière de pénétrer et en faisant ainsi progressivement disparaître toute vie aquatique. Afin d'éviter ce type de nuisances, il est recommandé de bien se renseigner avant d'introduire une plante et de bien sûr favoriser les plantes indigènes.

Si vous êtes propriétaire d'un plan d'eau ou si vous avez connaissance d'un plan d'eau susceptible d'être envahi par une plante aquatique émergente envahissante (notamment la crassule des étangs, l'hydrocotyle fausse-renoncule, les jussies ou le myriophylle du Brésil), nous vous conseillons de prendre contact avec un des Contrats de Rivières afin de convenir d'une visite sur place.

- de vous partager les méthodes de gestion des invasives pour un entretien sur du long terme

Pour les identifier, consultez le site [www.riparias.be](http://www.riparias.be). Vous avez un intérêt pour la botanique et souhaitez nous aider à les inventorier sur le terrain, contactez-nous !



#### Contrat de rivière Vesdre

M. 0470 28 06 50 - [chrichina@crvesdre.be](mailto:chrichina@crvesdre.be) - [www.crvesdre.be](http://www.crvesdre.be)



#### Contrat de Rivière Meuse Aval & affluents

T. 085 71 26 55 - M. 0474 52 09 36

[invasives@meuseaval.be](mailto:invasives@meuseaval.be)

[www.meuseaval.be](http://www.meuseaval.be)

## Conserve & Moi : ateliers d'initiation à la conservation des aliments

Intradel et notre service de l'environnement vous invitent à participer à l'un des deux ateliers pratiques d'initiation à la conservation de fruits et légumes (via les techniques de pasteurisation et de lactofermentation). Venez découvrir ces deux méthodes et repartez avec :

- de nouvelles connaissances théoriques et pratiques
- vos préparations de fruits et légumes lactofermentés et pasteurisés
- des techniques pour réaliser vos propres conserves
- un support théorique complet comprenant l'ensemble des techniques de conservation et des recettes

Deux dates au choix:

- soit jeudi 21 septembre de 18h30 à 21h30
- soit samedi 14 octobre de 9h00 à 12h00



Maison communale

Avenue de la Coopération 38 à 4630 Soumagne

Inscription obligatoire (12 ans minimum)

via le site web [www.intradel.be](http://www.intradel.be)

Nombre de places limité - Ateliers gratuits

Infos : [www.intradel.be](http://www.intradel.be)

Service de l'environnement - T. 04 377 97 72

# BALADE DE L'ÉCHEVINE

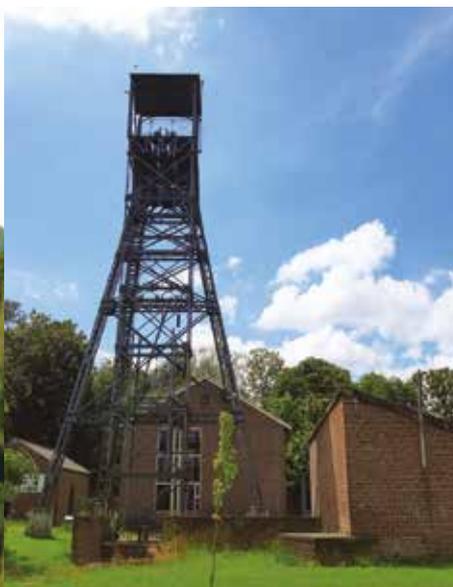
Dans le cadre des 20 ans de la Maison du Tourisme du Pays de Herve, notre échevine du tourisme, Anne-Christine GODFIRNON, vous invite à découvrir ou redécouvrir le charbonnage et ses terils lors d'une balade le dimanche 24 septembre.

Votre guide d'un jour vous dévoilera les installations de l'ancien site du Bas-Bois et sa Belle-Fleur classée, témoignages de l'activité houillère de notre belle région. Vous aurez aussi peut-être la chance d'observer la diversité des espèces animales qui vivent sur les terils reboisés, véritables poumons verts de notre commune. Et cela le long d'une balade de 5 kilomètres qui n'est pas accessible aux poussettes et PMR. Les chiens tenus en laisse sont les bienvenus.

Le départ de la balade est fixé à 9h30, sous la halle de la Place de la Gare. La participation des enfants de moins de 12 ans est gratuite, les adultes devront quant à eux s'acquitter d'une inscription de 3 euros.



## Les Promenades du 20e par nos Échevins du Tourisme



# JOOKS



## 10 PARCOURS À SOUMAGNE

JOOKS est une app mobile permettant de vivre des expériences uniques de tourisme sportif en courant ou en marchant. Mettez vos écouteurs et laissez-vous guider vocalement en passant par des points d'intérêts commentés. L'occasion de découvrir ou redécouvrir notre belle commune de manière innovante.



## Arrêtés de police : bon à savoir

Saviez-vous que lorsqu'un citoyen souhaite se réserver, de manière temporaire, un emplacement sur la voie publique (travaux, déménagement, placement d'un conteneur, d'un échafaudage, ...), il doit introduire une demande d'arrêté de police au service mobilité de la commune ?

Cet arrêté reprendra alors les mesures de circulation (lieux exacts, panneaux à placer, ...) qui doivent impérativement être mises en place par le demandeur afin d'assurer la sécurité des autres usagers de la voie publique.

La demande d'un arrêté se fait via un formulaire spécifique (disponible sur [www.soumagne.be/pdf](http://www.soumagne.be/pdf) à télécharger) et doit être transmis à l'adresse [mobilite@soumagne.be](mailto:mobilite@soumagne.be) au moins 15 jours avant la date de début de l'occupation de l'espace public.

SINCE  
1977

Nirfalise  
Solar nrj

CHAUFFAGE / SANITAIRE / POMPES À CHALEUR  
SOLAIRE PHOTOVOLTAIQUE  
SOLAIRE THERMIQUE

[www.solarnrj.be](http://www.solarnrj.be) Tél. 04 264 01 06

Chaussée de Wégimont, 73 - 4630 Soumagne

COIFFURE

Au Coup' Coeur



04 388 43 11 | [WWW.AUCOUPDECOEUR.BE](http://WWW.AUCOUPDECOEUR.BE)

Avenue de la Résistance 89 - 4630 Soumagne

AU COUP DE COEUR

AU COUP'COEUR



REGIONS

Liège - Soumagne -  
Verviers - Spa - Malmedy - Waimes

### Nous recrutons

Nous sommes une entreprise familiale du secteur social.  
Nous vous offrons de nombreux avantages tels que  
chèques repas, indemnités kilométriques, etc...  
Pour plus d'infos consultez notre site  
ou prenez contact avec nous.

Nos services vous intéressent en tant  
que clients ou chercheur.se d'emploi?

04/277 18 80

[www.titreservice-liege.be](http://www.titreservice-liege.be)



Les sujets suivants sont l'objet de vos préoccupations

- Entreprise générale
- Gestion et coordination de chantiers
- Planification et organisation de chantiers
- Suivi de travaux et chantiers
- Aide à la construction ou à la rénovation
- Certification PEB
- Audit logement
- Projet de lotissement ou de plan masse
- Création d'une nouvelle voirie
- Projet immobilier

Pensez **Gesticonstruct**,  
une société sérieuse  
à votre service

**Gesticonstruct SRL**

GSM : 0479 29 16 01

[info@gesticonstruct.be](mailto:info@gesticonstruct.be)

Web : [www.gesticonstruct.be](http://www.gesticonstruct.be)



Rose  
BRUWIER

Soins Reiki & Lahochi  
Initiation au Lahochi  
Réflexologie plantaire  
Pédicurie médicale

Rue des Pépinières 21  
4632 Cerexhe-Heuseux

04/387.64.03



Glacier Mère et Fille  
Rue César de Paepe 17 - 4630 Soumagne  
0470 543 428

Mer. - Dim. 14h30 à 21h30 - Lu. - Ma. fermé

# AGENCE IMMOBILIÈRE SOCIALE



L'Agence Immobilière Sociale (AIS) du Pays de Herve est une agence immobilière qui fait le lien entre les propriétaires (publics ou privés) qui veulent louer leurs biens à des candidats locataires à revenus modestes ou précaires. Elle est active sur les communes de Soumagne, Herve, Dalhem, Aubel, Blegny, Visé et Olne.

## Avantages pour les propriétaires :

- paiement du loyer garanti (même en période de vide locatif)
- exonération totale/ partielle du précompte immobilier
- prise en charge des dégâts locatifs éventuels (à concurrence de 6 mois de loyer) et des démarches administratives
- suivi technique du logement
- accompagnement du locataire afin d'assurer une occupation raisonnable

## Soirée rencontre

Vous êtes propriétaire ? Vous souhaiteriez mettre votre bien en location ? Vous voulez en savoir plus ?

Rendez-vous le jeudi **5 octobre à 19h30** au « 54 »  
Local du PCS de Soumagne, rue de l'Égalité, 54

### Programme :

19h30 – 20h00 : accueil  
20h00 – 20h30 : présentation de l'AIS  
20h30 – 21h00 : séance de questions / réponses

### Informations et inscriptions

T. 04 345 94 94 ou [pcs@cpasdesoumagne.be](mailto:pcs@cpasdesoumagne.be)

## Avantages et conditions pour les locataires :

- un logement salubre et conforme à loyer abordable
- un suivi social régulier
- ne pas être propriétaire d'un bien immobilier en Belgique et /ou à l'étranger
- les revenus annuels du ménage ne dépassent pas : 27.400€ pour une personne seule et 34.200€ pour un couple (+ 2.500€ par enfant à charge)



Agence Immobilière Sociale de Herve  
Rue de la Station, 5 à 4650 Herve  
T. 087 35 05 00 - [info@aispaysdeherve.be](mailto:info@aispaysdeherve.be)



Plan de Cohésion Sociale de Soumagne  
Service logement - Ingrid JÉRÔME  
T. 04 345 94 94  
[ingrid.jerome@cpasdesoumagne.be](mailto:ingrid.jerome@cpasdesoumagne.be)



## CINÉ-DÉBAT

Rendez-vous le **12 octobre à 20h00** au Centre culturel pour une soirée ciné-débat sur les violences intrafamiliales avec la projection du film « Arrêtez-moi » de Jean-Paul LILIEFELD avec Sophie MARCEAU et MIOU MIOU.

Le pitch : « Un soir, une femme se rend dans un commissariat pour confesser le meurtre de son mari violent, commis il y a plusieurs années. Seulement, plus la policière de permanence interroge cette femme et plus elle connaît sa vie, moins elle a envie de l'arrêter... »

Une soirée organisée en partenariat avec les communes et les CPAS de Beyne-Heusay, Fléron et Soumagne et le service d'aide aux victimes de la zone de police. L'entrée est gratuite !

### Inscriptions et renseignements

M. 0455 14 25 90 - [pcs@cpasdesoumagne.be](mailto:pcs@cpasdesoumagne.be)




**Prêt à porter féminin**  
 Ouverture du mardi au samedi de 10h - 18h  
 📍 Rue Pierre Curie, 2  
 4630 Soumagne  
 ☎ 04 377 12 17  
 Boutique-Kalianne 

**La P'tite fée du Maireux** **Titres services**  
Tél. 04 276 59 92 - GSM 0495 44 68 16

- Centre de repassage
- Nettoyage à domicile
- Courses ménagères
- Prise et remise de linge à domicile

Place Mattéoti 2 - 4630 Soumagne  
 Laëtitia Castermans

N'hésitez pas à consulter nos tarifs préférentiels de repassage sur  La P'tite fée du Maireux

du mardi au jeudi de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. - vendredi de 9 h. à 13 h. et de 14 h. à 17 h. - Samedi de 10 h. à 12 h.




Rue Sonkeu 35 - 4633 Soumagne

Voici venu le temps des fraises, des cerises, des prunes, ...

Du producteur au consommateur



[www.lesvergersdesonkeu.be](http://www.lesvergersdesonkeu.be)  
 Tél. 087/67 92 64

Voir les horaires sur notre site

Pommes - Poires - Cerises - Prunes - Rhubarbe - sirops et produits dérivés



ouvert le dimanche toute la journée

Spécialiste du confort de vos nuits

**FERMÉ LE MARDI**

Avenue de la Résistance 370  
**MICHEROUX**  
 Tél. 04 377 49 36 - [lepetitronfleur.be](http://lepetitronfleur.be)



**Cécile Douterlot**  
 Pédiacre spécialisée  
 A domicile

*Soins complets et soignés. Ongles incarnés, oeil de perdrix, cors, callosités, crevasses, ...  
 Matériel professionnel et hygiène garantie*

Sur RDV ☎ 0496 84 64 84

**25 ANS**  
 D'EXPÉRIENCE  
 1996 - 2021



**Jean & Pierre Construction S.R.L.**  
 4651 Bruyères - 4633 Melon

RÉNOVATION  
 TRANSFORMATION  
 CONSTRUCTION  
 TOUS TRAVAUX DE MAÇONNERIE

**JEAN PALM**  
 0495/ 54 01 63  
**PIERRE PALM**  
 0495/ 53 40 89

[info@jeanpierreconstruction.be](mailto:info@jeanpierreconstruction.be)



**SEPPi** SA

[www.seppi.be](http://www.seppi.be)

Av. de la Résistance, 530  
 4630 SOUMAGNE  
 Tél 04 377 20 81  
 service@seppi.be

**VOTRE SÉCURITÉ, NOTRE MÉTIER.**

**VM SECURITE**

- » Alarme intrusion & incendie
- » Vidéo surveillance
- » Domotique
- » Contrôle d'accès

**0496/ 128 478 • 04/377 88 00**

[www.vmsecurite.be](http://www.vmsecurite.be) • [vanwers.hugues@vmsecurite.be](mailto:vanwers.hugues@vmsecurite.be)  
 Rue Frumhy 34 - 4671 Barchon

Agréé - MI-BZ 20153603 et INCERT A0055 



**LES CROÛ POUSSIÈRES** SPRL

**TITRES - SERVICES**

**Nettoyage & Repassage**

Rue du Peuple 65 – 4630 Soumagne  
0495 109 200

lescrouppoussieres@gmail.com

BE 0536 376 544 - Agrem. n° 05842

**Assurances & Prêts hypothécaires**

**BUREAU GIANOTTI**

Assurances & Crédits

Particuliers et indépendants

[www.assurances-gianotti.be](http://www.assurances-gianotti.be)

04 377 40 11  
Avenue de la Résistance, 237  
4630 SOUMAGNE  
bureau@gianotti.be




**PHARMACIE DE MICHEROUX**

Rue Paul d'Andrimont 89  
4630 MICHEROUX  
Tél. 04 377 91 00

APB 627301

« Deuxième session, stress, manque d'énergie, retour des poux... nous avons toujours une solution adaptée à votre problème !  
Pour une rentrée des classes en douceur, demandez conseil à votre pharmacien... »

**Brasserie Benoît Peerboom Sprl**

*Bières - Eaux - Limonades - Vins - Spiritueux*

**Livraison aux particuliers, à l'horeca et festivités**  
**Location de buvettes et matériel**

Rue Reux, 66  
B-4633 MELEN

GSM **0497/633 390**



**UNE ENTREPRISE DE TRAVAIL ADAPTÉ LOCALE ET SOCIALE POUR VOS PROJETS SUR MESURE !**





Découpe de panneaux et fabrication d'abris de jardin, chalets pliables, abris à bûches, bacs à composte, poulaillers, niches, clapiers...




**LES atelier GAILLETTES** asbl  
La Solution Adaptée

Route de Maestricht 43 · B-4651 Battice  
commercial@lesgaillettes.be · +32 (0)87 69 33 80  
[www.lesgaillettes.be](http://www.lesgaillettes.be)

**Françoise Ghisse**

Pédicure - Podologue  
Spécialiste des ongles incarnés

📍 Rue Josephine Fafchamps 43  
4633 Melen

☎ 04 377 00 59  
📠 0497 21 68 98

Sur rendez-vous



**Boulangerie Pâtisserie**



Place Ferrer, 12  
4630 Soumagne

Rue Thiniheid, 1  
4801 Stembert

Fermé le vendredi

**04 362 52 54**  **087 22 58 23**

# MAXIME CARABIN, CHAMPION DU MONDE WHEELER



## Leader de la discipline

Ces dernières semaines, notre para-athlète, Maxime CARABIN a plus que performé. Le jeune lauréat du trophée sportif pour moins valides qui lui a été décerné lors de la cérémonie des trophées du sport de la Province de Liège en juin, a réussi l'exploit de se hisser dans la foulée à la première place au ranking mondial en 100, 200 et 400 mètres Wheeler.

Et lors des championnats du monde de Para Athlétisme de Paris début juillet, Maxime a confirmé sa position de leader de la discipline en décrochant l'Or sur 100 et 400 mètres. Au passage, il a pulvérisé ses records personnels et d'Europe. Et cerise sur le gâteau, Maxime a eu l'honneur d'être le porte-drapeau de la délégation belge. Félicitations à ce jeune athlète au mental d'acier qui prouve, chaque jour, qu'il est possible de prendre une belle revanche sur les accidents de la vie.



## BMX : Coupe de Wallonie - 23>24/09

Les 23 et 24 septembre, le club BMX Soumagne accueillera la Coupe de Wallonie qui se déroulera sur la piste Avenue des Acacias. Le samedi sera dédié aux entraînements. Les courses auront lieu le dimanche. Infos sur [www.soumagne.be](http://www.soumagne.be).



## Sport pour tous - 03/09

Le 3 septembre, le Centre sportif ouvrira ses portes à l'occasion de la journée « Sport pour tous ». Des clubs locaux réaliseront des démonstrations pour vous permettre d'essayer différentes disciplines. Programme sur [www.soumagne.be](http://www.soumagne.be).



## Championnat d'Europe de Karaté Goju-Ryu - 14>17/09

Du 14 au 17 septembre, le Centre sportif accueillera la 20<sup>e</sup> édition du championnat d'Europe de Karaté Goju-Ryu.



## Avec le chèque sport, tu t'en sors !

Le service des sports vous propose le chèque sport. 50 chèques d'une valeur maximale de 50 euros sont disponibles. Les demandes peuvent être introduites du 1<sup>er</sup> octobre au 15 décembre. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à consulter le guide des sports que vous avez reçu dans votre boîte aux lettres.



## Mérites sportifs 2023

Afin de mettre en valeur les performances de sportifs Soumagnards, nous organisons la traditionnelle remise des mérites sportifs. Les candidatures sont attendues du 1<sup>er</sup> au 31 octobre. Le règlement se trouve sur notre site [www.soumagne.be](http://www.soumagne.be).

## Game Ouvert / club d'échecs

Vous êtes passionné par les jeux en tout genre ? Alors venez nous rejoindre tous les 3<sup>e</sup> mercredis du mois ! Toute une série de jeux sont disponibles (jeux d'ambiance, coopératifs, de stratégie, de dés, ...). Si vous le désirez, nous vous accompagnons dans vos choix, la composition des tables et l'explication des règles. Seul, en duo ou en groupe, vous trouverez toujours des partenaires de jeu. En parallèle de la soirée jeux, une partie de l'espace est réservée pour le tout nouveau club d'échecs ! Au programme : rencontre avec d'autres joueurs, apprentissages et perfectionnement, ...



### En pratique...

Inscriptions par email au plus tard le lundi qui précède Adultes et les jeunes (non accompagnés) à partir de 14 ans

Entrée : 1€ par personne

Centre culturel

Rue Pierre Curie 46 à Soumagne-Vallée

Entre 19h30 et 22h30 - Accueil à partir de 19h15

Prochaines dates : 20/09, 18/10, 15/11 et le 20/12

Renseignements et inscriptions : service de la jeunesse

T. 04 377 98 07 - [jeunesse@soumagne.be](mailto:jeunesse@soumagne.be)



### Journée spéciale Game Ouvert - 26/11

Envie de passer une agréable journée ? Seul, en famille ou entre amis ? Venez découvrir de nouveaux jeux ou tout simplement faire un premier pas dans le monde des jeux de société modernes. Peut-être serez-vous tenté de déjouer les pièges de notre escape room ?

#### Programme

Démonstration de jeux de société (adultes et enfants),  
Escape room, jeux en bois, initiation jeu de rôle, jeux d'ambiance, espace pour les plus jeunes, ...

Centre culturel, rue Pierre Curie 46 à Soumagne-Vallée

Entrée Gratuite - De 10h00 à 18h00

Boissons et petite restauration à prix démocratique

Renseignements : service de la jeunesse

T. 04 377 98 07 - [jeunesse@soumagne.be](mailto:jeunesse@soumagne.be)



### Conseil des Jeunes : appel à candidatures

Tu habites l'entité de Soumagne, tu as terminé l'enseignement primaire et tu as moins de 18 ans ? Alors viens rejoindre le Conseil communal des jeunes (CCJ), tu pourras y faire entendre ta voix, proposer des idées, élaborer des projets et des actions à mettre en place, participer à des activités ludiques et citoyennes, ...

Pour t'inscrire, rien de plus simple : envoie un email à l'adresse [jeunesse@soumagne.be](mailto:jeunesse@soumagne.be).



### Stages d'automne

Le service de la jeunesse organisera des stages et des activités pour les jeunes pendant les deux semaines des vacances d'automne. Le programme étant en cours d'élaboration, nous vous invitons à nous suivre sur nos réseaux sociaux Facebook et Instagram « Espace Jeunes Soumagne »

Renseignements : service de la jeunesse

T. 04 377 97 79 - [jeunesse@soumagne.be](mailto:jeunesse@soumagne.be)

### Halloween : le village des monstres

Quelque chose se prépare au Domaine du Bas-Bois... Dans la soirée du 31 octobre, les monstres seront de sortie ! Une soirée pleine d'énigmes terrifiantes, de fous-rires diaboliques... Une aventure étrange vous attend.

Renseignements : service de la jeunesse

T. 04 377 97 79 - [jeunesse@soumagne.be](mailto:jeunesse@soumagne.be)





## CROISIÈRE ET REPAS SUR LA MOSELLE LUXEMBOURGEOISE

Le 28 septembre, vivez un moment convivial à bord du majestueux bateau M.S. « Princesse Marie-Astrid », qui rappelle les célèbres paquebots d'antan. Tout en savourant un excellent repas dans un cadre luxueux, vignes, villages et collines vous accompagneront au gré des flots. Et, grâce à ses larges baies panoramiques, aucun détail ne vous échappera ! La Moselle est une région pittoresque au climat relativement doux et aux coteaux abrupts ensoleillés ; c'est également une magnifique région viticole !

Cette excursion est accessible aux PMR et réservée aux + de 55 ans. Le départ est fixé à 9h30 devant la Maison communale et le retour est prévu pour 18h30. Prix : 65€ pour les personnes qui habitent Soumagne / 100€ pour les personnes qui n'y habitent pas (sous réserve de places disponibles). Les boissons ne sont pas incluses lors du repas 3 services sur le bateau.

Renseignements et réservations : T. 04 377 97 97



## ATELIERS MOBITIC

Venez apprendre à utiliser votre smartphone, ses applications les plus populaires, ainsi que les moyens de communication qu'il vous offre afin de rester en contact avec vos proches !

Premier atelier le **mardi 19 septembre**, en deux parties (vous n'êtes pas obligés de vous inscrire aux deux) :

- 9h30 > 12h00  
Utiliser une tablette ou un smartphone
- 13h00 > 15h00  
Gérer un compte Google et un agenda

Cette activité est destinée aux seniors (+ de 55 ans). Le nombre de participants est limité. N'oubliez pas d'emporter votre smartphone personnel avec vous.

Renseignements et inscriptions  
T. 04 377 97 79 - [jeunesse@soumagne.be](mailto:jeunesse@soumagne.be)



## Conférence : remise à niveau du code de la route

Le Conseil consultatif communal des seniors organise, en collaboration avec la police, une séance d'informations et de remise à niveau du code de la route pour les seniors. Celle-ci se tiendra dans la cafétéria du Centre sportif local (Place de la gare, 1), le **jeudi 19 octobre de 14h00 à 17h00**. Plusieurs intervenants animeront cette séance :

- Monsieur Jean-Philippe DOCQUIER, Premier Inspecteur Principal à la cellule Education & Prévention routière du Gouverneur de la province de Liège.
- Monsieur Frédéric SPRONCK, Premier Commissaire de police à la Zone de Police Beyne-Fléron-Soumagne

La participation est gratuite, mais le nombre de place est limité, c'est pourquoi l'inscription est souhaitée.

Renseignements et inscriptions  
M 0497 30 85 97 - [georgescolson@gmail.com](mailto:georgescolson@gmail.com)

## 03/09 | SPORT POUR TOUS

**SPORT** | Centre sportif  
Place de la Gare 1 - 10h00>18h00

## 14>17/09 | CHAMPIONNAT EUROPÉEN DE KARATÉ GOJU-RYU

**SPORT** | Centre sportif  
Place de la Gare 1

## 16>19/09 | FÊTE À SOUMAGNE-BAS VILLAGE EN FÊTE

| Ch. Colonel Joset

## 19/09 | MOBITIC : UTILISATION D'UN TABLETTE OU UN SMARTPHONE

**ATELIER** | 09h30>12h00

## 19/09 | MOBITIC : GÉRER UN COMPTE GOOGLE ET UN AGENDA

**ATELIER** | 13h00>15h00

## 20/09 | GAME OUVERT

**DIVERTISSEMENT** | Centre culturel  
Rue Pierre Curie 36A - 19h30>22h30

## 20/09 | CLUB D'ÉCHECS

**DIVERTISSEMENT** | Centre culturel  
Rue Pierre Curie 36A - 19h30>22h30

## 21/09 | CONSERVE & MOI

**ATELIER** | Maison communale  
Av. de la Coopération 38 - 18h30>21h30

## 23>24/09 | BMX COUPE DE WALLONIE

**SPORT** | Piste de BMX  
Rue des Acacias

## 24/09 | BALADE DE L'ÉCHEVINE

**DÉCOUVERTE** | Place de la Gare  
Départ à 9h30

## 25/09 | CONSEIL COMMUNAL

**CITOYENNETÉ** | Maison communale  
Av. de la Coopération 38 - 20h00

## 28/09 | ASSEMBLÉE CITOYENNE D'EVEGNÉE-TIGNÉE

**CITOYENNETÉ** | Maison communale  
Av. de la Coopération 38 - 20h00

## 28/09 | CROISIÈRE ET REPAS SUR LA MOSELLE LUXEMBOURGEOISE

**SENIORS** | Maison communale  
Av. de la Coopération 38 - Départ à 09h30

## 05/10 | SOIRÉE RENCONTRE AVEC L'AGENCE IMMOBILIÈRE SOCIALE

**SOCIAL** | Au 54, local du PCS  
Rue de l'Égalité 54 à 19h30

## 12/10 | CINÉ-DÉBAT

**SOCIAL** | Centre culturel  
Rue Pierre Curie 36A à 20h00

## 14/10 | FUREUR DE LIRE

**CULTURE** | Bibliothèque  
Rue Louis Pasteur - 09h00>13h00

## 14/10 | CONSERVE & MOI

**ATELIER** | Maison communale  
Av. de la Coopération 38 - 09h00>12h00

## 16/10 | CONSEIL COMMUNAL

**CITOYENNETÉ** | Maison communale  
Av. de la Coopération 38 - 20h00

## 18/10 | GAME OUVERT

**DIVERTISSEMENT** | Centre culturel  
Rue Pierre Curie 36A - 19h30>22h30

## 18/10 | CLUB D'ÉCHECS

**DIVERTISSEMENT** | Centre culturel  
Rue Pierre Curie 36A - 19h30>22h30

## 19/10 | REMISE À NIVEAU DU CODE DE LA ROUTE

**CONFÉRENCE** | Centre sportif  
Place de la Gare 1 - 14h00>17h00

## 29/10 | JOURNÉE DE LA POMME

**ACTIVITÉ** | Domaine de Wégimont  
Chaussée de Wégimont 76

## 31/10 | HALLOWEEN : LE VILLAGE DES MONSTRES

**ACTIVITÉ** | Domaine du Bas-Bois  
Rue Célestin Demblon 123

## 11/11 | COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE

**CITOYENNETÉ** | Ch. de Wégimont 360

## 15/11 | GAME OUVERT

**DIVERTISSEMENT** | Centre culturel  
Rue Pierre Curie 36A - 19h30>22h30

## 15/11 | CLUB D'ÉCHECS

**DIVERTISSEMENT** | Centre culturel  
Rue Pierre Curie 36A - 19h30>22h30

## 22/11 | SAINT NICOLAS DE L'ONE

**ACTIVITÉ** | Crèche communale  
Rue Borgivaux 8- 15h00>18h00

## 27/11 | CONSEIL COMMUNAL

**CITOYENNETÉ** | Maison communale  
Av. de la Coopération 38 - 19h00

## MAISON COMMUNALE

Avenue de la Coopération 38  
à 4630 Soumagne  
T. 04 377 97 97 - F. 04 377 97 01  
[commune@soumagne.be](mailto:commune@soumagne.be)  
[www.soumagne.be](http://www.soumagne.be)

### Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi  
de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30

### Service de la population

Permanence le samedi de 9h00 à 11h30

### Service de l'état civil

Des rendez-vous sont possibles en dehors  
des heures d'ouverture

### Service de l'urbanisme

Fermé le mercredi matin  
Horaires détaillés par services  
sur [soumagne.be](http://soumagne.be).

### Fermetures

27 septembre (Fête de la FWB)  
1 et 2 (Tousaint), 11 (Armistice)  
et 15 (Fête de la Dynastie) novembre

## COLLÈGE COMMUNAL

### Benjamin HOUET, bourgmestre

T. 04 377 97 54  
[benjamin.houet@soumagne.be](mailto:benjamin.houet@soumagne.be)

### Peter BRAGARD, échevin

Finances et budget, développement économique, emploi, ...  
M. 0494 29 81 72  
[peter.bragard@soumagne.be](mailto:peter.bragard@soumagne.be)

### Jean-Michel HAESEVOETS, échevin

Aménagement du territoire, mobilité, citoyenneté et gestion participative, ...  
[jean-michel.haesevoets@soumagne.be](mailto:jean-michel.haesevoets@soumagne.be)

### Véronique DELMAL, échevine

Enseignement, officier de l'état civil, ...  
[veronique.delmal@soumagne.be](mailto:veronique.delmal@soumagne.be)

### Yves TRILLET, échevin

Sport, jeunesse, culture, NTIC et Smart City, ...  
[yves.trillet@soumagne.be](mailto:yves.trillet@soumagne.be)

### Anne-Christine GODFIRNON, échevine

Travaux, environnement et agriculture, tourisme, ...  
T. 04 377 97 57  
[anne-christine.godfirnon@soumagne.be](mailto:anne-christine.godfirnon@soumagne.be)

### Marielle THOMASSIN

Présidente du CPAS, famille, cohésion sociale, logement, ...  
M. 0495 18 74 57  
[marielle.thomassin@soumagne.be](mailto:marielle.thomassin@soumagne.be)

Retrouvez tous ces événements sur  
[www.soumagne.be](http://www.soumagne.be)

# JOSKIN

La Boutique

Passion pour l'agriculture



Des centaines de vêtements, accessoires  
et jouets qui raviront petits et grands !

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 18 h 00 | Rue de Wergifosse 39, 4630 Soumagne | [www.joskin.com/shop](http://www.joskin.com/shop)    

## Aménagement extérieur

- Création de jardins et d'espaces verts
- Entretien des espaces verts
- Réalisation de terrasses et allées
- Installation de clôtures et portails
- Élagage et abattage d'arbres
- Terrassement



Soumagne - ☎ 0498 494 269 - [www.cmparcsjardins.be](http://www.cmparcsjardins.be)



## La Passerinette

RÉSIDENCE DE VIE



Maison de repos et de soins - Court séjour

Rue des Deux Tilleuls 69 - 4630 Soumagne

04 377 43 92 - [direction@passerinette.be](mailto:direction@passerinette.be)

[www.korian.be](http://www.korian.be)

La Résidence la Passerinette offre un environnement familial et vous propose de nombreux services et activités.

N'hésitez pas à consulter notre page facebook pour les découvrir !



# ANDRE CARROSSERIE Gonay S.A.

RÉPARATION TOUTES MARQUES

[www.carrosserie-gonay.be](http://www.carrosserie-gonay.be)

Rue Campagne 117  
4630 Micheroux (Soumagne)

Tél. 04 377 12 91

Gsm 0477 33 56 69

Fax 04 377 31 76

Email [carrosserie-gonay@skynet.be](mailto:carrosserie-gonay@skynet.be)

Agréée par les assurances  
Réparation de pare-brise

EUROGARANT  
Garantie / Waarborg  
Erk. nr. / N° d'agr.

167  
AIRC



# RETROUVER CALME ET SÉRÉNITÉ



## REMACLE

Funérailles

Tél. 04 387 46 21

[www.funeraillesremacle.be](http://www.funeraillesremacle.be)

**Funérariums:** BLEGNY - SAIVE - SOUMAGNE - ROBERMONT

Différents types de contrat funérailles possible selon la situation et le budget.

**Soumagne**

Rue de l'Égalité, 28

Entrée et parking également  
par la rue Puits Guillaume

## Le Garage Renier, c'est depuis 3 générations



Un service après-vente toujours disponible pour vos **entretiens** et **réparations**  
& Désormais

Un garage proposant un large choix **d'occasions** sélectionnées et de toutes marques.

 **RENIER** Des occasions sélectionnées pour durer !

Rue de la Clef, 6 • B-4633 Melen (Soumagne)  
T : 087 69 27 28 • [www.garagerenier.be](http://www.garagerenier.be) • [info@garage-renier.be](mailto:info@garage-renier.be)



Nos occasions  
de moins de 7 ans  
sont garanties 2 ans